



Wichtiger Einbauhinweis / Important installation instruction

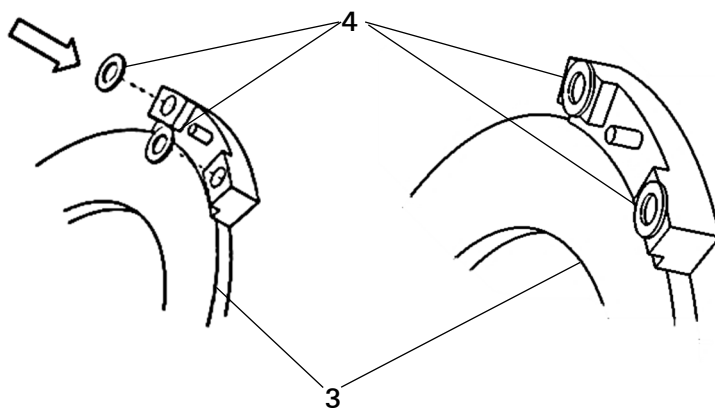
Diese Sinterscheibe ist 1 mm dicker als die Originalscheibe. Deshalb müssen die beigelegten Distanzscheiben, wie unten beschrieben, eingebaut werden.

This sinter disc is 1mm thicker than the original disc. That is why the enclosed spacers must be installed according to the description below.

Installationsanleitung der Distanzscheiben / Installation instructions for the spacers

6 x Distanzscheibe (4) zu den Befestigungsbohrungen des Gehäusedeckels (3) ausrichten und mit Haftkleber auf der Motorseite für eine einfachere Montage fixieren.

6 spacers (4) are to be orientated to the mounting holes of the housing cover (3) and fixated with contact adhesive on the engine side for an easy installation.



Mit Haftkleber fixieren
Fixated with contact adhesive

Die Kupplung wird dann wie gewohnt montiert. Gehäusedeckel (3) mit Distanzscheiben (4), Mitnehmerscheibe (5), Anpressplatte (6) und Membranfeder (7) werden durch die Zylinderschrauben (1) und Unterlegscheiben (2) mit dem Gehäuse (8) verbunden.

The clutch can then be mounted as usual. Housing cover with the spacers (3 a. 4), driven disc (5), pressure plate (6) and diaphragm spring (7) are to be assembled with the cylinder screw (1) and the washers (2) with the housing (8).

